

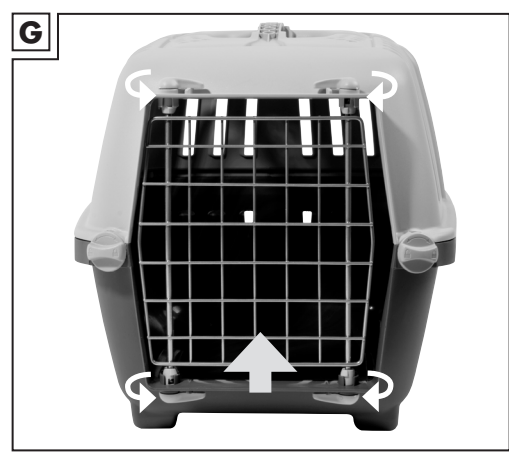
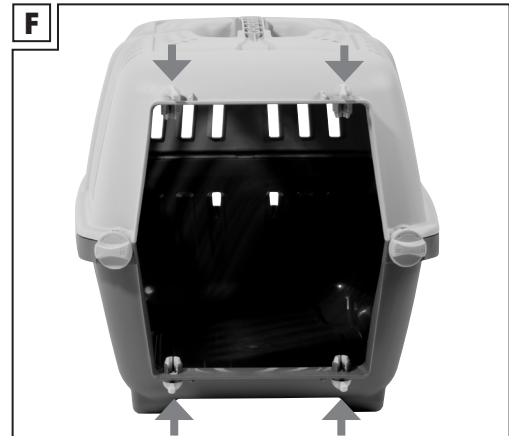
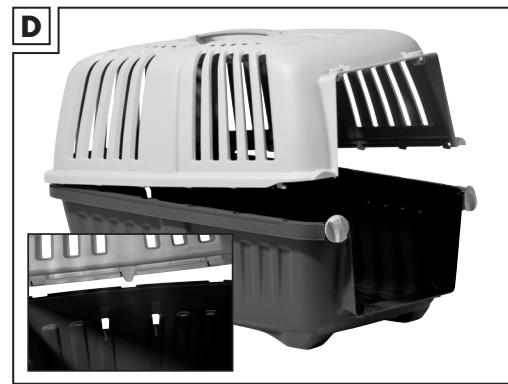
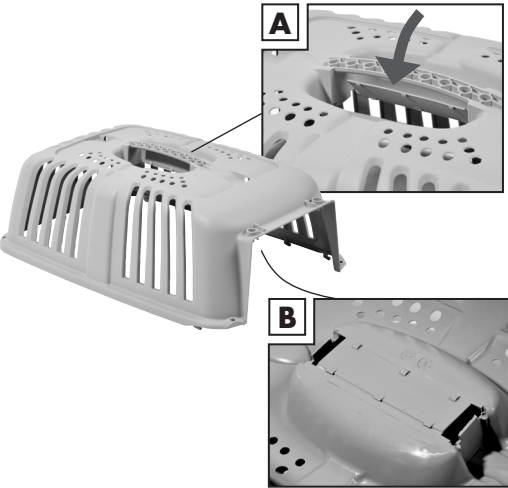


CAISSE DE TRANSPORT

FR BE
CAISSE DE TRANSPORT
Instructions de montage et de sécurité

NL BE
TRANSPORTBOX
Montage- en veiligheidsinstructies

DE AT CH
TRANSPORTBOX
Montage- und Sicherheitshinweise



Toutes nos félicitations ! Avec votre achat, vous avez acquis un produit de qualité. Initiez-vous au produit avant de l'utiliser pour la première fois. À cet effet, lisez attentivement le mode d'emploi ci-après. Utilisez-le produit exclusivement en conformité avec sa description et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conservez soigneusement la présente instruction. Si vous deviez remettre ce produit à des tiers, remettez-leur également tous les documents.

Utilisation conforme
Cet article sert de caisse de transport pour chats, chiens et autres petits animaux ne pesant pas plus de 10 kg. Merci de vérifier que les dimensions de la caisse de transport conviennent pour votre animal de compagnie. Votre animal doit pouvoir se tenir debout sur les quatre pattes et se retourner. Réservée à une utilisation privée. Ne convient pas pour une utilisation à titre professionnel.

Inclus dans la livraison
1 x mode d'emploi et consignes de sécurité
1 x bac (1)
1 x couvercle (2)
2 x crochet (3)
4 x verrous de porte (4)
1 x grille (5)
2 x verrous de sécurité (6)

Données techniques
Dimensions, montée : env. 48 x 31,5 x 31 cm
Matériau : matière synthétique, métal

Instructions de sécurité ATTENTION !
• **Risques de blessures !** Maintenir l'article hors de la portée des enfants.
• Ne pas exposer au soleil ou aux courants d'air votre animal de compagnie dans la caisse de transport.
• En voiture, poser la caisse de transport dans l'espace pieds derrière le conducteur ou le passager pour éviter toute projection vers l'avant.
• **Risques de trébucher!** Éviter de poser la caisse de transport à proximité de marches ou d'escaliers.
• Poser la caisse de transport uniquement sur un sol plan et solide.
• **Risque d'incendie !** Ne pas placer le produit à proximité de flammes nues. Éviter de placer à proximité, sur ou dans le produit des objets dangereux, comme les bougies ou les appareils électriques.
• **Risques d'asphyxie !** Ne laisser jamais votre animal de compagnie dans sa caisse de transport dans la voiture.

- Assurez-vous que le bac et le couvercle soient correctement reliés et que tous les verrous de la porte soient bien fermés.
- Utiliser l'article uniquement dans un bon état de fonctionnement !

Instructions pour l'utilisation
Habituer votre animal progressivement à rester temporairement dans sa caisse. Commencer par laisser votre animal rester dans sa caisse en étant détendu, la porte ouverte. Ensuite seulement fermer la porte de la caisse et prolonger la durée de son séjour. Dans un premier temps, contentez-vous de courts trajets test dans la voiture. Ne jamais utiliser la caisse comme une punition, car elle doit représenter pour votre quadrupède un endroit positif et bien protégé. Pour les séjours prolongés de votre animal dans sa caisse de transport, veiller aux pauses appropriées pendant lesquelles votre animal peut se dégourdir les jambes. Assurer une alimentation suffisante en eau potable.

Montage
Monter l'article conformément aux illustrations.

Nettoyage et entretien
Utiliser pour le nettoyage et l'entretien uniquement un chiffon humide et non pelucheux. Après l'avoir nettoyé à l'eau, sécher le produit à l'aide d'un chiffon sec.

Instructions pour l'élimination
L'emballage se compose exclusivement de matières recyclables. Jetez-le dans les containers de recyclage près de chez vous.

Ce produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Merci d'éliminer l'emballage et l'article séparément et en respectant l'environnement! Éliminer l'article via une entreprise spécialisée et homologuée ou via votre administration communale. Respecter les prescriptions actuellement en vigueur.

3 années de garantie
Le présent produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous contrôle permanent. Pour ce produit, vous profitez d'une garantie de trois années à compter de la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse. La garantie ne s'applique qu'aux défauts du matériel et de fabrication, à l'exclusion de toute utilisation abusive ou non conforme. Vos droits légaux, notamment vos droits à la garantie, ne s'en trouvent pas limitées par cette garantie. Pour faire valoir votre garantie, merci de nous contacter par courriel, par courrier ou par téléphone. Dans tous les cas, nous vous conseillerons personnellement. Dans le cadre de la garantie, vous pouvez, après accord avec

nos équipes du service après-vente, envoyer des pièces défectueuses en port dû à l'adresse de service après-vente indiquée. Nous vous renverrons par retour une nouvelle pièce ou une pièce réparée sans frais.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

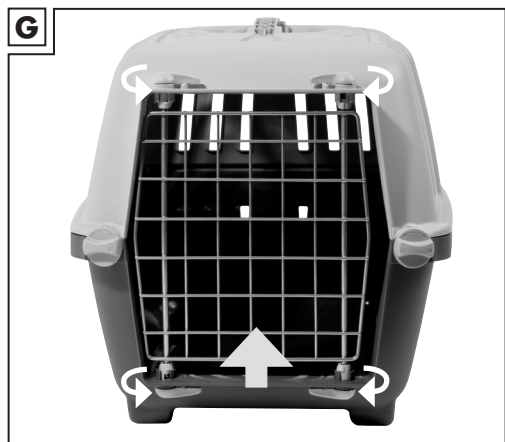
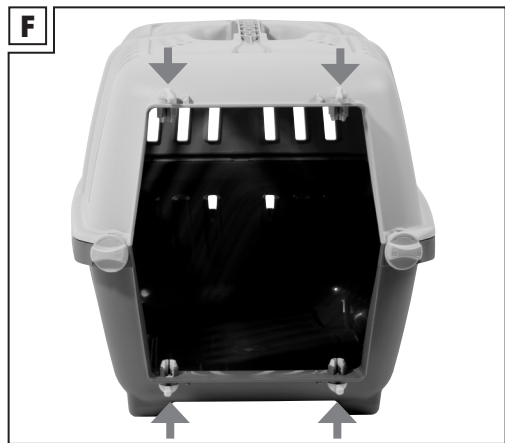
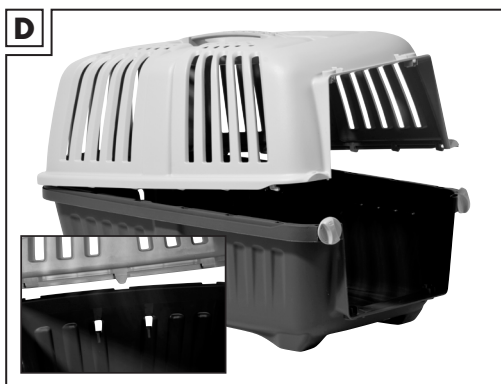
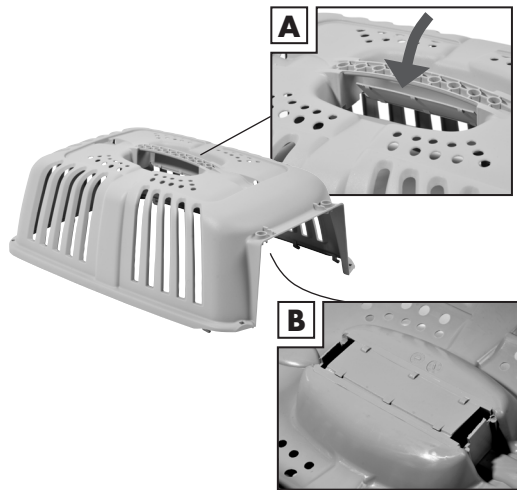
Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 481216_2410
Service International (lu. à ve., 8h00 à 18h00)
Courriel : info@fidelius-handelsgesellschaft.de
Tél. : +49 (0) 2562/8146-0

Fabriksstr. 3
DE-48599 Gronau
ALLEMAGNE



Hartelijk gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u vóór het eerste gebruik vertrouwd met het product. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door. Gebruik het product alléén op de beschreven manier en voor de vermelde toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Wanneer u het product doorgeeft aan derden, geef dan ook alle documenten door.

Doelmatig gebruik

Dit artikel dient als transportbox voor katten, honden en andere kleine dieren tot 10 kg. Ga alstublieft zorgvuldig na of de grootte van de dierentransportbox geschikt is voor uw huisdier. Uw huisdier zou rechtop, op alle vier poten moeten kunnen staan en zich om moeten kunnen draaien. Alleen geschikt voor privégebruik. Niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Productinformatie

- 1 x montage- en veiligheidsaanwijzingen
- 1 x bodem (1)
- 1 x deksel (2)
- 2 x haak (3)
- 4 x deurvergrendeling (4)
- 1 x traliedeur (5)
- 2 x veiligheidsslot (6)

Technische gegevens

Afmetingen in opgebouwde toestand:
ca. 48 x 31,5 x 31 cm
Materiaal: kunststof, metaal



Veiligheidsinstructies

LET OP!

- **Kans op letsel!** Houd kinderen uit de buurt van het artikel.
- Stel uw huisdier in de transportbox niet bloot aan zon en tocht.
- Plaats de transportbox in de auto in de voetenruimte achter de bestuurder of bijrijder, zodat deze niet naar voren kan worden gekatapulteerd.
- **Struikelgevaar!** Zet de transportbox niet bij opstapjes of trappen neer.
- Zet de transportbox uitsluitend op een vlakke, vaste ondergrond.
- **Brandgevaar!** Plaats het product niet in de buurt van open vuur. In, op of in de omgeving geen gevaarlijke objecten zoals kaarsen of elektrische apparatuur plaatsen.
- **Verstikkingsgevaar!** Laat uw huisdier niet in de transportbox achter in de auto.
- Let erop dat de bodem en het deksel goed aansluiten en dat alle deurvergrendelingen op slot zijn.

- Het artikel mag alléén in optimale toestand worden gebruikt!

Aanwijzingen voor het gebruik

Laat uw dier langzaam aan zijn tijdelijke verblijf in de box wennen. Laat uw dier om te beginnen met een geopende deur ontspannen in de box verblijven. Sluit daarna pas de deur van de box en verleng de verblijfsduur. Maak aanvankelijk bij voorkeur alleen korte testritjes met de auto. De box zou nooit als strafplek gebruikt moeten worden, want hij moet voor uw viervoeter juist een beschermde en positieve plek zijn. Zorg bij een langer verblijf van uw dier in de transportbox voor voldoende lange pauzes waarin uw huisdier zich kan bewegen. Zorg voor voldoende drinkwater.

Opbouw

Zet het artikel volgens de afbeeldingen in elkaar.

Reiniging en onderhoud

Gebruik voor de reiniging en het onderhoud enkel een vochtige, pluisvrije doek. Droog het product na reiniging met water met een droge doek.

Verwijderingsinstructies

Voer de verpakking en het artikel milieuvriendelijk en gesorteerd af! Voer het artikel af via een geautoriseerd afvalbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwijdering. Neem de van toepassing zijnde voorschriften in acht.

3 jaar garantie

Het product werd met uiterste zorgvuldigheid en onder permanente controle geproduceerd. Op dit product verlenen wij drie jaar garantie vanaf de aanschafdatum. Bewaar a.u.b. de kassabon. De garantie geldt alléén voor materiaal- en productiefouten en komt te vervallen bij misbruik of ondoelmatige behandeling. Uw wettelijke rechten, met name de garantierechten, worden door deze garantieverlening niet aangetast. In garantiegevallen verzoeken wij u om via e-mail, post of telefonisch contact met ons op te nemen. Wij zullen u in elk geval persoonlijk adviseren. In garantiegevallen kunnen in overleg met onze servicemedewerkers defecte onderdelen ongefrankeerd naar het vermelde serviceadres worden opgestuurd. U ontvangt dan onmiddellijk een nieuw of het gerepareerde onderdeel kosteloos terug.

IAN: 481216_2410

Service International (Ma - Vr, 8.00 tot 18.00 uur)

E-mail: info@fidelius-handelsgesellschaft.de

Tel.: +49 (0) 2562/8146-0

Fabrikstr. 3
DE-48599 Gronau
DUITSLAND



Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel dient als Transportbox für Katzen, Hunde und andere Kleintiere bis 10 kg. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Größe der Tiertransportbox für Ihr Haustier geeignet ist. Ihr Haustier sollte aufrecht auf allen vier Pfoten stehen und sich herumdrehen können. Nur zur privaten Nutzung. Nicht für den gewerblichen Einsatz.

Lieferumfang

- 1 x Montage- und Sicherheitshinweise
- 1 x Boden (1)
- 1 x Deckel (2)
- 2 x Haken (3)
- 4 x Türverriegelung (4)
- 1 x Gittertür (5)
- 2 x Sicherheitsverschluss (6)

Technische Daten

Maße aufgebaut: ca. 48 x 31,5 x 31 cm

Material: Kunststoff, Metall



Sicherheitshinweise

ACHTUNG!

- **Verletzungsgefahr!** Halten Sie Kinder vom Artikel fern.
- Setzen Sie Ihr Haustier in der Transportbox nicht der Sonne oder Zugluft aus.
- Stellen Sie die Transportbox im Auto in den Fußraum hinter den Fahrer oder Beifahrer, damit sie nicht nach vorne katapultiert werden kann.
- **Stolpergefahr!** Stellen Sie die Transportbox nicht an Stufen oder Treppen ab.
- Stellen Sie die Transportbox nur auf ebenem, festem Untergrund ab.
- **Brandgefahr!** Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer auf. In, auf oder in der Umgebung keine gefährlichen Objekte wie Kerzen oder elektrische Geräte aufstellen.
- **Erstikungsgefahr!** Lassen Sie ihr Haustier nicht in der Transportbox im Auto zurück.
- Achten Sie darauf, dass Boden und Deckel sicher verbunden und alle Türverriegelungen geschlossen sind.
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Hinweise zum Gebrauch

Gewöhnen Sie Ihr Tier langsam an die vorübergehende Unterbringung in der Box. Beginnen Sie damit, dass Ihr Tier bei geöffneter Tür entspannt in der Box verweilt. Schließen Sie erst danach die Tür der Box und verlängern Sie die Verweildauer. Bevorzugen Sie zunächst nur kurze Testfahrten mit dem Auto. Die Box sollte nie als Strafe benutzt werden, denn sie soll für Ihren Vierbeiner einen geschützten und positiven Ort darstellen. Sorgen Sie bei längerem Aufenthalt Ihres Tieres in der Transportbox für angemessene Pausen in denen sich Ihr Haustier bewegen kann. Sorgen Sie für ausreichend Trinkwasser.

Aufbau

Bauen Sie den Artikel gemäß den Abbildungen zusammen.

Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zur Pflege und Reinigung nur ein feuchtes, fusselfreies Tuch. Trocknen Sie das Produkt nach einer Reinigung mit Wasser mit einem trockenen Tuch ab.

Hinweise zur Entsorgung

Verpackung und Artikel bitte umweltgerecht und sortenrein entsorgen! Entsorgen Sie den Artikel über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Gemeindeverwaltung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

3 Jahre Garantie

Das Produkt wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf dieses Produkt drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Im Garantiefall setzen Sie sich bitte per E-Mail, postalisch oder telefonisch mit uns in Verbindung. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Im Garantiefall können in Absprache mit unseren Service-Mitarbeitern defekte Teile unfrei an die aufgeführte Service-Adresse geschickt werden. Sie erhalten dann unverzüglich ein neues oder repariertes Teil kostenlos zurück.

IAN: 481216_2410

Service International (Mo - Fr, 8.00 bis 18.00 Uhr)

E-Mail: info@fidelius-handelsgesellschaft.de

Tel.: +49 (0) 2562/8146-0

Fabrikstr. 3
DE-48599 Gronau
DEUTSCHLAND

fidelius Handelsgesellschaft mbH
Fabrikstr. 3
DE-48599 Gronau
GERMANY
E-Mail: info@fidelius-handelsgesellschaft.de

Version des informations / Informatie / Stand der
Informationen 01/2025

01/2025

IAN 481216_2410



NL/BE

NL/BE

DE/AT/CH

DE/AT/CH